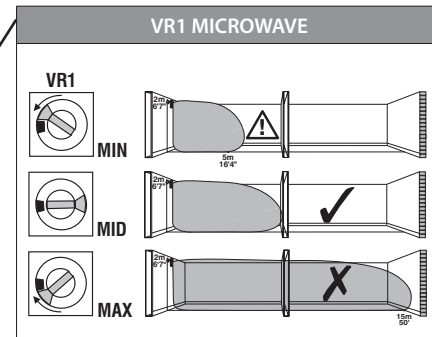
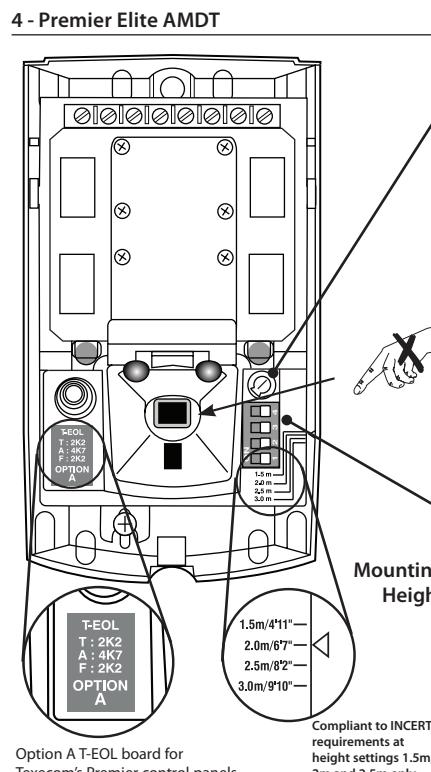
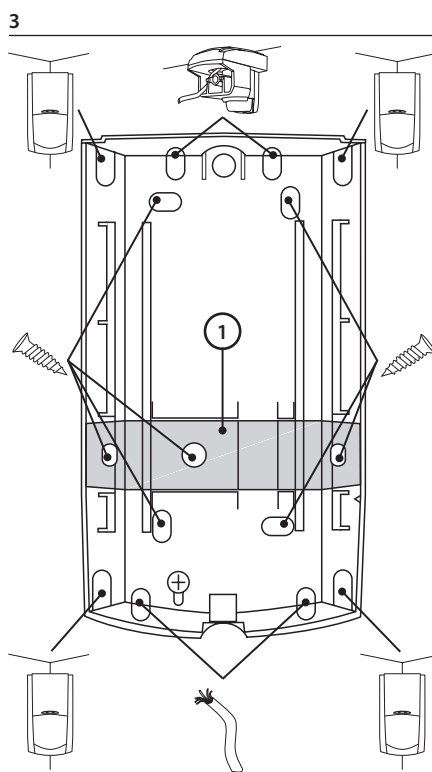
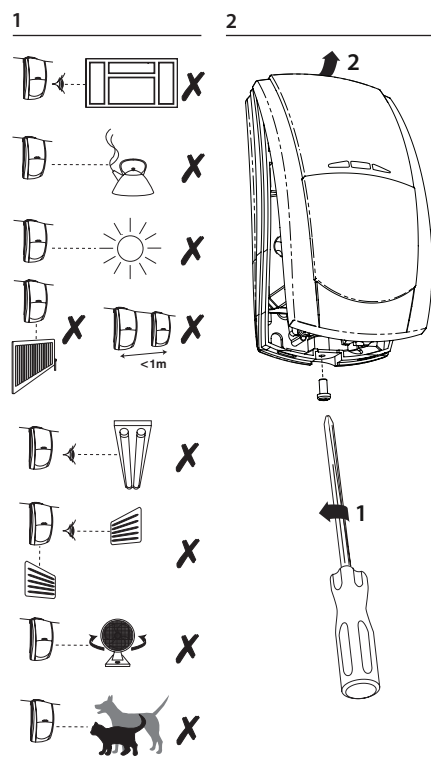


Instruction Manual
Premier Elite AMQD/AMDT

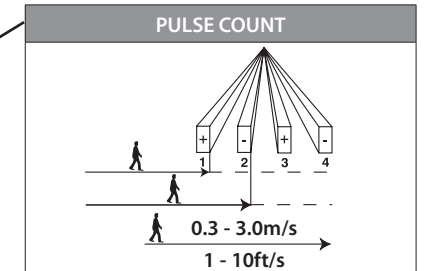
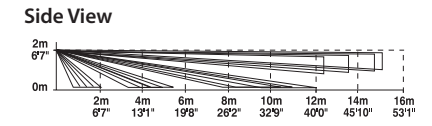
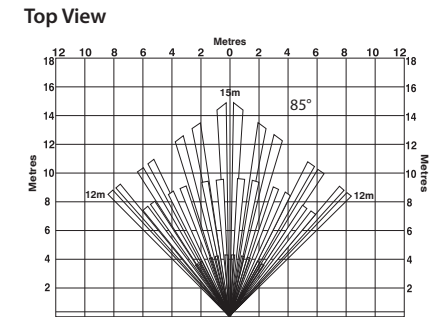
Texecom
Designed to Perform

MADE IN ENGLAND IN5542



SW4	ON = LOCAL SELF TEST ENABLE	ON	OFF
SW3	ON = PULSE COUNT 1 OFF = PULSE COUNT 2	ON	OFF
SW2	ON = LED DISABLE OFF = LED ENABLE	ON	OFF
SW1	ON = ANTI-MASKING DISABLE ON SET	ON	OFF

Compliant to EN50131-2-4 @ Pulse Count 1



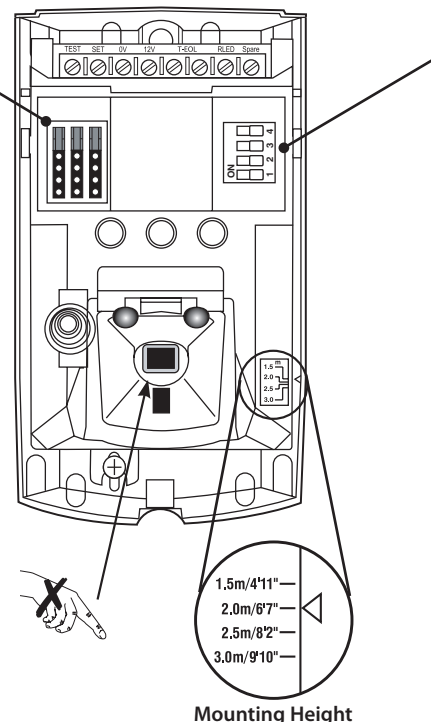
5 - Premier Elite AMQD

OPTION 1/TEXECOM PREMIER	
(RT) Tamper:	2K2
(RA) Alarm:	4K7
(RF) Fault:	2K2

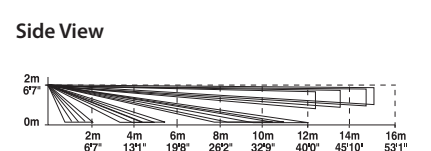
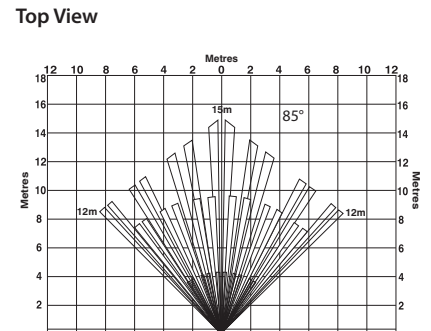
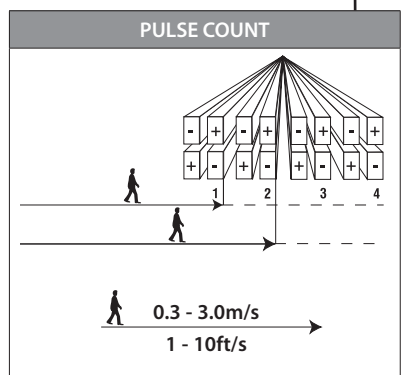
OPTION 2	
(RT) Tamper:	4K7
(RA) Alarm:	6K8
(RF) Fault:	12K

OPTION 3	
(RT) Tamper:	2K2
(RA) Alarm:	4K7
(RF) Fault:	6K8

OPTION 4	
(RT) Tamper:	1K
(RA) Alarm:	1K
(RF) Fault:	3K



SW4	ON = LOCAL SELF TEST ENABLE	ON	OFF
SW3	ON = PULSE COUNT 1 OFF = PULSE COUNT 2	ON	OFF
SW2	ON = LED DISABLE OFF = LED ENABLE	ON	OFF
SW1	ON = ANTI-MASKING DISABLE ON SET	ON	OFF



6 - Detector set up

6.1

INPUT FUNCTIONS:

RLED: 12V/No connection: LEDs will function in accordance with the setting of SW2
OV: LEDs will not function even if they are enabled via SW2

SET: 12V/No connection: Detector is in the Standby/unset mode
OV: Detector is in the Alert/set mode

TEST: 12V/No connection: Normal operation
OV: Initiate remote self-test

6.2

Premier Elite AMDT	LED	Indication
Detector Status	Both LED's	Red
Alarm:	Right LED	Green
PIR Detection:	Left LED	Orange
Microwave Detection:	Left LED	Flashing Green
Masking:	Right LED	Flashing Orange
Fault:	Right LED	Flashing Orange
Masking & Microwave Detection:	Left LED	Alternating Green and Orange
Fault And PIR Detection:	Right LED	Alternating Green and Orange

6.3

Premier Elite AMQD	LED Indication
Detector Status	Red LED
Alarm:	Green LED long flashes
Masking:	Yellow LED long flashes
Fault:	Yellow LED long flashes
Removal of Front:	Green LED short flashes

EN: Installation Sheet

Product description
The Premier Elite AMQD/AMDT are designed to detect movement of an intruder and activate an alarm control panel. The product is intended to be connected to a listed burglar compatible control unit or a power supply that has a voltage output range of between 9 to 15 VDC and provides a minimum of 4 hours of standby power.

- 1. Installation guidelines**
- The technology used in these detectors resists false alarm hazards. However, avoid potential causes of instability such as (see Fig. 1).
 - Avoid mounting the detector where objects may interfere with the anti-masking function (<1m), above doors, near curtains etc.
 - The detector should not be mounted in direct sunlight.
 - Not suitable for outdoor use.

- 2. Opening the detector**
- Unwind the screw at the base of the detector until loose; the screw will be retained in the product (see Fig. 2, step 1).
 - Lift detector lid out from the base and off the lugs at the top (see Fig. 2, step 2).

- 3. Mounting the detector**
- Rear tamper pull-out needs to be secured to the mounting surface to meet Grade 3 requirements (see Fig. 3, step 1).

- 4. Premier Elite AMDT 5. Premier Elite AMQD**
- Set the mounting height by adjusting the position of the PCB.
 - Wire the detector.
 - Select the desired jumper settings.
 - On either power-up or reapplication of the front cover the detector will temporarily enter an auto-optimisation mode to adapt to its environment. This will be shown by the LED's flashing in sequence. Allow 3 minutes for the optimisation to complete.
 - During optimisation ensure that there are no obstructions in close proximity (<1m) to the detector that will not be present during normal operation, as this could trigger a false masking signal.

- 6. Detector set up**
- 6.1. Input Functions**
- 6.2. AMDT LED Functions**
- 6.3. AMQD LED Functions**
- 7. Triple End-Of-Line (T-EOL)**
The detector is designed to be connected to a single zone on control panels which feature Triple End-Of-Line compatibility. Alarm, Tamper, Fault, and Masking are signalled on one pair of wires. To aid installation the resistor values can be selected via the on-board jumpers (AMQD) or via the T-EOL plug-on board (AMDT). All the connections are normally closed. Masking is signalled by the alarm and fault relays opening simultaneously.

- Fault Monitoring** - A fault will be indicated by one of the following:
- Supply input voltage out of specification
 - PIR sensor malfunction
 - Microwave sensor malfunction

The fault will be cleared once the condition has been resolved. This detector is capable of performing a self-test. There are two types of self-test; a local self-test and a remote self-test.

Local Self-Test
Local self-test is controlled by the detector and runs periodically to test the functionality of the circuitry. Setting SW4 to off can disable this function. If the test is passed no indication is shown but if it fails then a fault will be signalled to the panel and the orange LED lit (if enabled). The fault will remain until a local or remote test is passed.

Remote Self-Test
This test is initiated at the control panel. If the test is passed then the detector will signal an alarm. If the test fails then the detector will signal a fault. The fault will remain until a local or remote test is passed. There is a dedicated control type for this output on Texecom Premier panels, expanders and keypads for ease of installation. For more information on setting up an output to run this test please see the relevant manual.

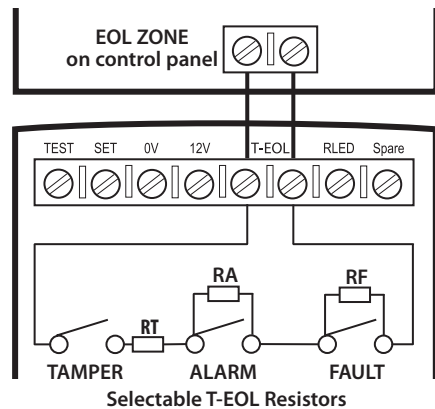
8. Altering Coverage (at 2m Mounting height)

9. Bracket installation (Brackets available separately, Part No. AFU-0004-2) Not for use in a Grade 3 system

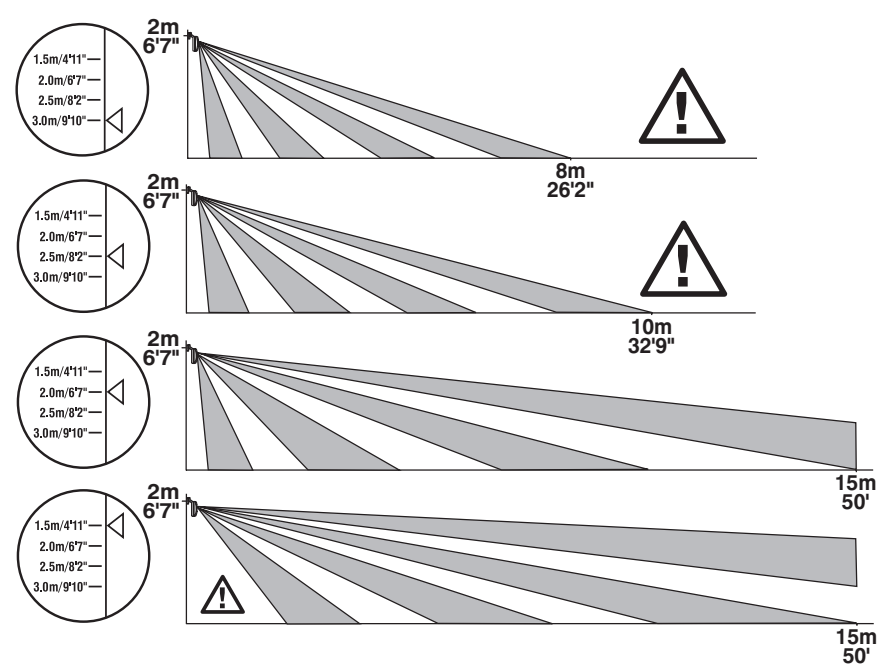
Regulatory information
Supplier: Texecom Ltd, St. Crispin Way, Haslingden, Lancashire, BB4 4PW, UK.
Weee Directive: 2002/96/EC (Weee directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.
RoHS Directive: 2002/95/EC RoHS Compliant. Hereby, Texecom declares that this device does not contain lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBB) or polybrominated diphenyl ethers (PBDE) in more than the percentage specified by EU directive 2002/95/EC, except exemptions stated in EU directive 2002/95/EC annex.

CE Directive: 2004/108/EC (CE directive): Hereby, Texecom declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC.
R&TTE Directive: 1999/5/EC

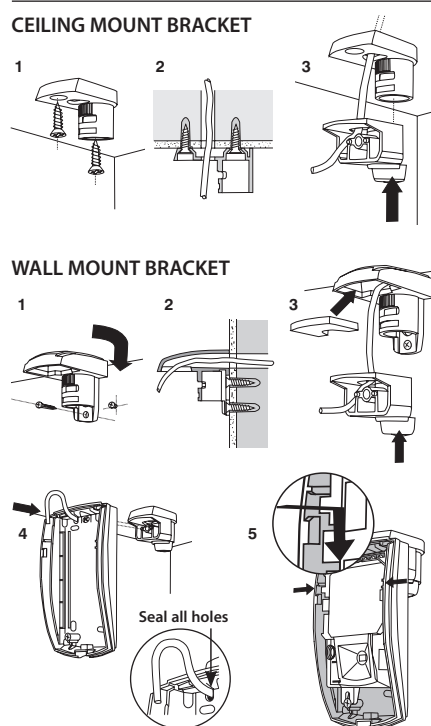
7



8



9



Specifications

Type	Elite AMDT	Elite AMQD
Detector	Microwave & PIR	PIR
Signal processing	DSP	DSP
Range	15 m	15 m
Optical	Fresnel Lens	Fresnel Lens
Input power	9Vdc to 15Vdc (15 Vdc nominal @ 10.6 mA)	
Detector start-up time	3 minutes	
Normal current consumption (mA)	Max. 18.3	Max. 10
Current consumption in Alarm (mA)	Max. 23	Max. 16
Max current consumption (mA)	Max. 36.2	Max. 16
Remote LED	12V	OV/NC
Mounting height	Min. 1.5 m (4.1 ft), Max. 3.1 m (10 ft.)	
Target speed range	30 cm/s to 3 m/s (1 ft/s to 10 ft/s)	
Alarm time	> 2 seconds	
Operating temperature	AMQD: -20°C to +55°C (-4°F to 130°F) AMDT: -10°C to +55°C (14°F to 130°F)	
Dimensions (HxWxD)	112mm x 60mm x 40mm	
Relative humidity	Max. 95%	
Weight	150g	
Power supply	Rated 94HB	

The Premier Elite AMDT may be operated in the following countries:
9.35GHZ: AUT, BEL, HRV, CYP, CZE, DNK, DEU, HUN, IRL, LVA, LTU, LUX, MLT, NLD, POL, PRT, ROU, SVK, SVN, TUR
9.9GHZ: AUT, BEL, HRV, CYP, CZE, DNK, FIN, FRA, GRC, HUN, IRL, ITA, LTU, LUX, MLT, NLD, POL, PRT, ROU, SVN, TUR
10.525GHZ: BEL, CYP, DNK, GRC, HUN, IRL, ITA, LVA, LTU, LUX, MLT, NLD, POL, ROU, SVN, ESP, SWE, ISL
10.687GHZ: GBR

Contact information: www.texecom.com



EN: Installation Sheet

Maintenance: Test yearly by the installer
Warranty: 5 year replacement warranty
Security grade: EN Grade 3
Environmental class: Class II
Standards: AMQD: EN50131-2-2 AMDT: EN50131-2-4 (Det Norske Veritas)
Disclaimer: The Premier Elite AMQD, AMDT is not a complete alarm system, but only its part. Therefore Texecom does not accept any responsibility or liability for any damage that is claimed to be a result of an incorrect functioning of the Premier Elite AMQD, AMDT detector. Texecom reserves the right to change the specification without a prior notice.
ES: Hoja de instalación

Descripción del producto
Los modelos Premier Elite AMQD/AMDT están diseñados para detectar el movimiento de intrusos y activar un panel de control de alarma. El producto debe conectarse a una unidad de control compatible con una de las alarmas antirrobo de las que se especifican o bien a una fuente de alimentación que esté dentro de un intervalo de salida de tensión de entre 9 y 15 VCC y proporcione un mínimo de 4 horas de alimentación en modo de reposo.
1. Instrucciones para la instalación
• La tecnología empleada en estos detectores resiste riesgos de falsas alarmas. Sin embargo, debe evitar posibles causas de inestabilidad, como (ver Fig. 1). <ul style="list-style-type: none">• Procure no colocar el detector en lugares en los que haya objetos que puedan interferir en la función de detección (<1 m), por encima de puertas, cerca de cortinas, etc. • El detector no debe colocarse en lugares expuestos directamente a la luz solar. No apto para exteriores.
2. Apertura del detector
• Desenrosque el tornillo de la base del detector hasta aflojarlo; mantenga el tornillo en el producto (consulte la Fig. 2, paso 1).
• Levante la tapa del detector de la base y quite los ganchos de la parte superior (consulte la Fig. 2, paso 2).
3. Montaje del detector
Hay que asegurar la protección antidesarme trasera a la superficie de montaje para cumplir con las exigencias de nivel tres (véase Fig. 3, paso 1).
4. Premier Elite AMDT 5. Premier Elite AMQD
• Configure la altura de montaje ajustando la posición del PCB.
• Conecte los cables del detector.
• Seleccione la posición más adecuada para los puentes.
• Al conectar o recolocar la cubierta frontal, el detector se activará temporalmente en un modo automático de optimización para adaptarse al entorno. En ese momento, los LED parpadearán alternativamente. La optimización se completará en unos tres minutos.
• Mientras se lleva a cabo la optimización, asegúrese de que no hay ninguna obstrucción cerca (<1 m) del detector que no vaya estar en ese lugar durante el funcionamiento normal, puesto que podría provocar una señal de ocultación falsa.
6. Configuración del detector
6.1. Funciones de entrada
6.2. Funciones de los LED AMDT
6.3. Funciones de los LED AMQD
7. Final de línea triple (T-EOL)
El detector está diseñado para conectarlo a una zona única en paneles de control que sean compatibles con un final de línea triple. Las señales de alarma, antidemolte, fallo y ocultación se transmiten por medio de un par de cables. Para facilitar la instalación, los valores de resistencia se pueden seleccionar por medio de los puentes integrados (AMQD) o por medio de la conexión T-EOL integrada (AMDT). Todas las conexiones están cerradas por defecto. La ocultación se avisa simultáneamente por medio la activación de la alarma y de los relés de fallo.
Control de fallos - Se mostrará un fallo por alguno de los motivos siguientes: <ul style="list-style-type: none">• La tensión de la entrada de alimentación no está dentro de las especificaciones. • Mal funcionamiento del sensor PIR. • Mal funcionamiento del sensor por microondas.
El fallo se eliminará una vez que se haya solucionado el problema. Este detector puede llevar a cabo autocomprobaciones. Hay dos tipos de autocomprobaciones: local y remota.
Autocomprobación local
El detector controla la autocomprobación local, lo que se lleva a cabo periódicamente para confirmar que el sistema de circuitos funciona correctamente. Se puede desactivar esta función configurando SW4 en la posición de "off". Si la comprobación es correcta no se mostrará ninguna señal. Si por el contrario resulta incorrecta, se mostrará una señal de fallo en el panel y se encenderá el LED naranja (si está activado). El fallo permanecerá hasta que se realice una comprobación remota o local.
Autocomprobación remota
Esta comprobación se inicia desde el panel de control. Si la comprobación es correcta, el detector producirá una alarma. Si la comprobación falla, el detector mostrará un fallo. El fallo permanecerá hasta que se realice una comprobación remota o local. Para facilitar la instalación existe un tipo de control específico para estas salidas en los paneles, expansores y teclados Premier de Texecom. Si desea más información sobre la configuración de salidas para llevar a cabo estas comprobaciones, consulte el manual correspondiente.
8. Modificación de la cobertura (con altura de montaje a 2 m)
9. Instalación de soporte (los soportes se venden por separado, N.º de ref. AFU-0004-2). No aptos para sistemas de nivel tres
Información sobre la normativa
Proveedor: Texecom Ltd, St. Crispin Way, Haslingden, Lancashire, BB4 4PW, UK.
Directiva Weee: 2002/96/CE (directiva WEEE): Los productos marcados con este símbolo no se pueden eliminar como residuos urbanos sin clasificar en la Unión Europea. Para poder reciclarlo adecuadamente, devuelva este producto a su proveedor local al adquirir un equipo nuevo equivalente o elimínelo en los puntos de recogida designados para tal efecto. Para obtener más información, consulte: www.recyclethis.info.
Directiva RoHS: Cúmplase con la normativa RoHS 2002/95/CE. Por la presente, Texecom declara que este dispositivo no contiene plomo, mercurio, cadmio, cromo hexavalente, bifenilos polibrominados (PBB) ni éteres difenilicos polibromados (PBDE) en mayor concentración que la especificada en la directiva 2002/95/CE de la U.E., excepto en los casos en que así lo permita el anexo de dicha directiva.
Directiva CE: 2004/108/CE (directiva CE): Por la presente, Texecom declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2004/108/CE.
R&TTE Directive: 1999/5/EC
Mantenimiento: Prueba anual realizada por el instalador
Garantía: Garantía de sustitución de 10 años
Grado de seguridad: EN Grado 2
Clase medioambiental: Clase II
Normativas: AMQD: EN50131-2-2 AMDT: EN50131-2-4 (Det Norske Veritas)
Renuncia: El Premier Elite AMQD, AMDT no es un sistema de alarma completo, es únicamente una pieza. Por lo que Texecom no acepta responsabilidad alguna de cualquier daño que se atribuya como resultado de un funcionamiento incorrecto del detector de Premier Elite AMQD, AMDT. Texecom se reserva el derecho a cambiar la especificación sin previo aviso.
FR: Fiche d'installation

Description du produit
Les détecteurs Premier Elite AMQD/AMDT sont conçus pour détecter le déplacement d'un intrus et activer une centrale d'alarme. Il est prévu que l'appareil soit connecté à une unité d'alimentation ou une unité de commande répertoriée

compatible avec un système intrusion présentant une tension d'alimentation entre 9 et 15 Vcc et fournissant au moins 4 heures de courant en veille.

1. Instructions d'installation

- La technologie utilisée dans ces détecteurs est conçue pour résister aux risques de fausses alarmes. Toutefois, il est conseillé d'éviter les causes d'instabilité potentielles, telles que (voir figure 1).
- Évitez de monter le détecteur à un emplacement où des objets pourraient perturber la fonction antimasque (<1 m), au-dessus des portes, à proximité des rideaux, etc.
- Le détecteur ne doit pas être monté à un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Ne convient pas à un usage extérieur.

2. Ouverture du détecteur

- Desserrez la vis à la base du détecteur jusqu'à ce qu'il se décroche. La vis reste logée dans l'appareil (voir figure 2, étape 1).
- Soulevez le couvercle du détecteur de la base et dégagez le des 2 ergots du haut (voir figure 2, étape 2).

3. Montage du détecteur

La languette antisabotage doit être fixée à la surface de montage pour satisfaire aux exigences du Grade 3 (voir Fig. 3, étape 1).

4. Premier Elite AMDT 5. Premier Elite AMQD

- Réglez la hauteur de montage en ajustant la position de la platine puis serrez la vis.
- Raccordez le détecteur.
- Réglez les cavaliers de manière appropriée.
- Lors de la mise sous tension, mais également lorsque le couvercle avant est réappliqué, le détecteur entre temporairement en mode d'optimisation automatique pour s'adapter à son environnement. Cet état est indiqué par les voyants qui clignotent en séquence. Attendez 3 minutes pour laisser l'optimisation se terminer.
- Pendant l'optimisation, vérifiez que le détecteur ne comporte pas dans son proche voisinage (<1 m) des obstacles qui seraient ensuite absents en mode de fonctionnement normal, car cela pourrait provoquer un faux signal de masquage.

6. Configuration du détecteur

6.1. Fonctions en entrée

6.2. Fonctions des voyants de l'AMDT

6.3. Fonctions des voyants de l'AMQD

7. Triple fin de ligne (T-EOL)

Le détecteur est conçu pour être branché à une zone unique sur des panneaux de commande compatibles T-EOL. L'alarme, le sabotage, les pannes et le masquage sont signalés sur une même paire de fils. Pour faciliter l'installation, les valeurs de résistance peuvent être sélectionnées à l'aide des cavaliers présents sur la carte (AMQD) ou via la carte d'extension T-EOL (AMDT). Toutes les connexions sont normalement fermées. Le masquage est signalé par l'ouverture simultanée des relais d'alarme et de panne.

Surveillance des pannes - Les pannes sont indiquées par l'un des messages suivants :

- Tension d'alimentation d'entrée hors spécification
- Défaillance du capteur PIR
- Défaillance du capteur micro-ondes

Le signalment de la panne cesse lorsque la cause du problème a disparu. Ce détecteur peut réaliser un autotest. Ce test peut se présenter sous deux formes : locale ou distante.

Autotest local

Le détecteur est conçu pour être branché à une zone unique sur des panneaux de commande compatibles T-EOL. L'alarme, le sabotage, les pannes et le masquage sont signalés sur une même paire de fils. Pour faciliter l'installation, les valeurs de résistance peuvent être sélectionnées à l'aide des cavaliers présents sur la carte (AMQD) ou via la carte d'extension T-EOL (AMDT). Toutes les connexions sont normalement fermées. Le masquage est signalé par l'ouverture simultanée des relais d'alarme et de panne.

Surveillance des pannes - Les pannes sont indiquées par l'un des messages suivants :

- Tension d'alimentation d'entrée hors spécification
- Défaillance du capteur PIR
- Défaillance du capteur micro-ondes

Le signalment de la panne cesse lorsque la cause du problème a disparu. Ce détecteur peut réaliser un autotest. Ce test peut se présenter sous deux formes : locale ou distante.

Autotest distant

Ce test est déclenché depuis le panneau de commande. En cas de succès, le détecteur signale une alarme. En cas d'échec, il signale une panne. La panne reste activée jusqu'à un nouveau test local ou distant. Pour faciliter l'installation, les panneaux, expandeurs et claviers des détecteurs Texecom Premier comportent un type de commande dédié. Pour plus d'informations sur la configuration d'une sorte de destinée à ce test, consultez le manuel concerné.

8. Modification de la zone couverte (à une hauteur de montage de 2 m)

9. Installation du support (supports à commander séparément, réf. AFU-0004-2). Ne convient pas aux systèmes de Grade 3

Informations sur la réglementation

Fournisseur:Texecom Ltd, St. Crispin Way, Haslingden, Lancashire, BB4 4PW, UK.

Directive DEEE: 2002/96/CE (directive DEEE) : les produits portant ce symbole ne peuvent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non assujettis au tri sélectif au sein de l'Union européenne.Vous devez soit le remettre à votre fournisseur local au moment de l'achat d'un nouvel équipement équivalent ou le déposer auprès d'un point de collecte approprié. Pour plus d'informations, consultez le site suivant : www.recyclethis.info.

Directive RoHS: Conforme à la directive RoHS 2002/95/CE. Texecom déclare par la présente que le présent appareil ne contient pas un pourcentage de plomb, de mercure, de cadmium, de chrome hexavalent, de biphényles polybromés (PBB) ou de diphenyléthères polybromés (PBDE) supérieur à la teneur spécifiée par la directive européenne 2002/95/CE, sauf exemptions stipulées dans l'annexe à la directive 2002/95/CE.

Directive CE: 2004/108/CE (Directive CE) : Texecom déclare par la présente que le présent appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions correspondantes de la directive 2004/108/CE.

R&TTE Directive: 1999/5/EC

Maintenance: Test annuel par l'installateur

Garantie: Garantie de remplacement de 10 ans

Niveau de sécurité: EN Niveau 2

Classe environnementale: Classe II

Normes: AMQD: EN50131-2-2 AMDT: EN50131-2-4 (Det Norske Veritas)

Clase de non-responsabilité: Le Premier Elite AMQD, AMDT ne constitue pas un système d'alarme complet, mais une partie de celui-ci seulement. En conséquence, Texecom Fire & Security rejette toute responsabilité pour tout dommage résultant prétendument d'un fonctionnement incorrect du détecteur Premier Elite AMQD, AMDT.

Texecom se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

IT: Foglio di installazione

Descrizione del prodotto
I rilevatori Premier Elite AMQD/AMDT sono progettati per individuare il movimento di eventuali intrusi e attivare una centrale di allarme.
1. Linea guida per l'installazione
• La tecnologia utilizzata per questi rivelatori è a prova di falsi allarmi. E tuttavia necessario evitare potenziali cause di instabilità, quali (vedere la fig. 1).
• Non installare il sensore vicino a oggetti che potrebbero interferire con la funzione anti-occultamento (< 1m), ad esempio al di sopra di porte, vicino a tende, ecc.
• Il sensore non deve essere esposto alla luce diretta del sole.
• Non adatto all'impiego all'esterno.
2. Apertura del sensore
• Allentare la vite alla base del rilevatore, in modo che rimanga all'interno del prodotto (vedere la fig. 2, passo 1).
• Sollevare il coperchio del rilevatore dalla base e rimuoverlo dagli innesti in alto (vedere la fig. 2, passo 2).
3. Montaggio del sensore
La custodia posteriore antimanomissione deve essere fissata alla superficie di montaggio in modo da essere conforme ai requisiti dei sistemi di grado 3 (vedere fig. 3, passaggio 1).
4. Premier Elite AMDT 5. Premier Elite AMQD
• Impostare l'altezza di montaggio regolando la posizione della PCB.
• Collegare il rilevatore.
• Selezionare le impostazioni dei ponticelli desiderate.
• Quando il sensore viene acceso e viene riposizionato il coperchio anteriore, il sensore entra in modalità auto-ottimizzazione per adattarsi all'ambiente. In questa fase i LED lampeggiano in sequenza. Il processo di ottimizzazione

dura circa 3 minuti.

- Assicurarsi che durante la fase di ottimizzazione vicino al sensore (< 1m) non siano presenti ostacoli che durante il normale funzionamento non saranno presenti, poiché ciò potrebbe causare un falso allarme di occultamento.

6. Impostazione del sensore

6.1. Funzioni dei segnali di ingresso

6.2. Funzioni del LED AMDT

6.3. Funzioni del LED AMQD

7. Fine linea triplo (T-EOL)

Il sensore è progettato per essere collegato a una singola zona su pannelli di comando compatibili con fine linea triplo. Le condizioni Allarme, Manomissione, Guasto e Occultamento sono segnalate su una coppia di fili. Per facilitare l'installazione, i valori di resistenza possono essere selezionati sia tramite i ponticelli integrati (AMQD) sia tramite la scheda a spina T-EOL (AMDT). Tutti i collegamenti sono normalmente chiusi. **Quando viene rilevata una condizione di occultamento, i relè di allarme e di guasto si aprono contemporaneamente.**

Monitoraggio guasti - Quando si verifica una delle seguenti condizioni viene segnalato un guasto :

- Tensione di alimentazione non conforme alle specifiche
- Malfunzionamento del sensore PIR
- Malfunzionamento del sensore microonde

Una volta risolto il problema, il guasto verrà ripristinato automaticamente. Il sensore è in grado di effettuare un test diagnostico. Esistono due tipi di test diagnostici: uno locale e uno remoto.

Test diagnostico locale

Il test diagnostico locale è controllato direttamente dal sensore e viene effettuato periodicamente per controllare il corretto funzionamento dei circuiti. Impostare SW4 su off per disabilitare questa funzione. Se il test viene superato, il sistema non invia alcuna comunicazione. Al contrario, se il test non viene superato, sul pannello di comando viene segnalato un guasto e si accende il LED arancione (se abilitato). Fino a quando il sistema non supera un test locale o remoto, il guasto non sarà cancellato.

Test diagnostico remoto

Questo test viene avviato dal pannello di comando. Se il test viene superato il sensore riporta un allarme. Se il test non viene superato il sensore riporta un guasto. Fino a quando il sistema non supera un test locale o remoto, il guasto non sarà cancellato. Per facilitare le operazioni di installazione, sui pannelli, sugli espansori e sulle tastiere Texecom Premier sono presenti dei comandi dedicati a questi segnali di uscita. Per maggiori informazioni su come impostare i segnali di uscita per effettuare questo test, fare riferimento al relativo manuale.

8. Copertura alternata (altezza di montaggio di 2 m)

9. Installazione tramite staffe (staffe vendute separatamente, codice AFU-0004-2) Non utilizzare con sistemi di grado 3

Informazioni sulle normative

Fornitore:Texecom Ltd, St. Crispin Way, Haslingden, Lancashire, BB4 4PW, UK.

Directiva WEEE: 2002/96/CE (directiva WEEE): all'interno dell'Unione europea i prodotti consegnati con questo simbolo non possono essere smaltiti come normali rifiuti. Al momento dell'acquisto di un'apparecchiatura nuova analoga restituire il prodotto al fornitore locale o smaltirlo consegnandolo presso gli appositi punti di raccolta. Per ulteriori informazioni vedere: www.recyclethis.info.

Directiva RoHS: Conforme alla direttiva 2002/95/EC (RoHS), Texecom dichiara che il presente dispositivo non contiene piombo, mercurio, cadmio, cromo esavalente, bifenili polibromurati (PBB) e tere di difenile polibrominato (PBDE) in una percentuale superiore a quella specificata dalla direttiva dell'Unione Europea 2002/95/EC, eccetto per le estensioni indicate nell'allegato alla direttiva dell'Unione Europea 2002/95/EC.

Directiva CE: 2004/108/CE (directiva CE): Texecom dichiara che il presente dispositivo è conforme con i requisiti essenziali e altre disposizioni relative della direttiva 2004/108/CE.

R&TTE Directive: 1999/5/EC

Manutenzione: Eseguire una manutenzione annuale da parte dell'installatore

Garanzia: Garanzia di sostituzione di 10 anni

Livello di sicurezza: EN grado 2

Classe ambientale: Classe II

Standard: AMQD: EN50131-2-2 AMDT: EN50131-2-4

Esoneero dalle responsabilità: Il rilevatore Premier Elite AMQD, AMDT non costituisce un sistema di allarme completo, ma solo una parte di esso. Texecom non si assume pertanto alcuna responsabilità per eventuali danni che vengano dichiarati essere derivanti dal funzionamento non corretto del rilevatore PIR Premier Elite AMQD, AMDT. Texecom si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

5. Premier Elite AMQD

• Para definir a altura de montagem, ajuste a posição do PCB.

• Ligue os fios elétricos do detector.

• Seleccione as configurações desejadas do jumper.

• Cada vez que a tampa é ligada ou realpicada, o detector irá entrar temporariamente no modo de auto-otimização para se adaptar ao seu meio ambiente. Isto será demonstrado através de um piscar dos LED em sequência.

• Durante a otimização assegure-se de que não existem obstruções que não estarão presentes durante o funcionamento normal, em grande proximidade (<1m) do detector, uma vez que isto poderia activar um sinal de mascaramento falso.

6. Instalação do detector

6.1. Funções de Entrada

6.2. Funções LED do AMDT

6.3. Funções LED do AMQD

7. Fin de Linha Triplo (T-EOL)
O detector foi concebido para ser ligado a uma única zona em painéis de controlo que possam compatibilidade com Fins de Linha Triplos. Alarme, Sistema Anti-Sabotagem (Tampers), Falha e Mascaramento são sinalizados num par de cabos. De forma a auxiliar na instalação, os valores da resistência podem ser seleccionados através dos jumper na placa (AMQD) ou através da placa de ligação de T-EOL (AMDT). Todas as ligações estão normalmente fechadas. O mascaramento é sinalizado através de uma abertura simultânea dos relés do alarme e de falha.

Monitorização de falhas - Uma falha será indicada devido a uma das seguintes situações:

• Voltagem de entrada da alimentação fora da especificação

• Funcionamento defeituoso do sensor PIR

• Funcionamento defeituoso dos pino de microondas

A falha será removida assim que a condição tiver sido resolvida. Este detector é capaz de efectuar um auto-teste. Existem dois tipos de auto-teste; um auto-teste no local e um auto-teste remoto.

Auto-teste no local
O auto-teste no local é controlado pelo detector e ocorre periodicamente para testar a funcionalidade do circuito. Esta função pode ser desactivada através da configuração do SW4 para "off". Se o teste tiver sido concluído com êxito, não será apresentada qualquer indicação. Porém, se o teste for negativo, será sinalizada uma falha no painel e o LED cor-de-laranja acende (se activado). A falha irá permanecer até o teste no local ou remoto ser concluído com êxito.

Auto-Teste Remoto
Este teste é iniciado no painel de controlo. Se o teste tiver sido concluído com êxito, o detector irá sinalizar um alarme. Se o teste falhar, o detector irá sinalizar uma falha. A falha irá permanecer até o teste local ou remoto ser concluído com êxito. Existe um tipo de controlo dedicado para esta saída em painéis, expansores e teclados Texecom Premier, de modo a facilitar a instalação. Para obter mais informações sobre a instalação de uma saída para executar este teste, consulte o manual correspondente.

8. Alterar Cobertura (a uma altura de montagem de 2m)

9. Instalação do suporte (Suportes disponíveis separadamente, N.º de peça AFU-0004-2)Não se adequa à utilização em sistemas de Grau 3

Informação reguladora

Fornecedor:Texecom Ltd, St. Crispin Way, Haslingden, Lancashire, BB4 4PW, UK.

Directiva WEEE, sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos: 2002/96/CE (directiva WEEE, sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos): Os produtos marcados com este símbolo não podem ser eliminados como lixo municipal não

separado na União Europeia. Para uma reciclagem adequada, devolva este equipamento ao fornecedor local aguando da compra de um novo equipamento equivalente, ou coloque-o num ponto de recolha designado para o efeito. Para mais informações, consulte: www.recyclethis.info.

Directiva RoHS: 2002/95/CE, em conformidade com a directiva RoHS
Através da presente, a Texecom certifica que este dispositivo não contém chumbo, mercúrio, cádmio, cromo hexavalente, bifenilos polibrominados (PBB) ou éteres difenil polibrominados (PBDE) numa percentagem superior à especificada pela directiva UE 2002/95/CE, com excepção das isenções referidas na directiva UE 2002/95/CE, anexo.

Directiva CE: 2004/108/CE (directiva CE): A Texecom declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições aplicáveis da Directiva 2004/108/CE.

R&TTE Directive: 1999/5/EC

Mantenimiento: Prueba anual realizada por el instalador

Garantía: Garantía de sustitución de 10 años

Grado de seguridad: EN Grado 2

Clase medioambiental: Clase II

Normativas: AMQD: EN50131-2-2 AMDT: EN50131-2-4 (Det Norske Veritas)

Renuncia: El Premier Elite AMQD, AMDT no es un sistema de alarma completo, es únicamente una pieza. Por lo que Texecom no acepta responsabilidad alguna de cualquier daño que se atribuya como resultado de un funcionamiento incorrecto del detector de Premier Elite AMQD, AMDT. Texecom se reserva el derecho a cambiar la especificación sin previo aviso.

De storing is voorbij zodra het probleem is verholpen. De detector kan een zelftest uitvoeren. Er zijn twee soorten zelftesten: een lokale zelftest en een op afstand bestuurbare zelftest.

Lokale zelftest

De lokale zelftest wordt gereguleerd door de detector en wordt periodiek uitgevoerd om de functionaliteit van de circuits te testen. Deze functie kan worden gedeactiveerd als SW4 op "OFF" wordt gezet. Als het resultaat van de test positief is, wordt er niets aangegeven. Als het resultaat van de test echter negatief is, wordt er een storingsmelding doorgegeven aan het paneel en licht de oranje led op (indien geactiveerd). De storing blijft actief totdat de lokale of op afstand bestuurbare zelftest een positief resultaat heeft opgeleverd.

Op afstand bestuurbare zelftest

Deze test wordt gestart vanaf het bedieningspaneel. Als het resultaat van de test positief is, signaleert de detector een alarm. Als het resultaat van de test negatief is, signaleert de detector een storing. De storing blijft actief totdat de lokale of op afstand bestuurbare zelftest een positief resultaat heeft opgeleverd. Er is een speciaal besturingstype voor deze uitgang op panelen, expanders en toetsenblokken uit de Premier-serie van Texecom. Dit vergemakkelijkt de montage. Raadpleeg de betreffende handleiding voor meer informatie over het instellen van een uitgang om deze test uit te voeren.

8. Bereik wijzigen (op montagehoogte van 2 m)

9. Montage van de beugels (beugels apart verkrijgbaar; onderdeelnummer AFU-0004-2). Niet voor gebruik in een Klasse 3-systeem.

Regelgeving

Leverancier: Texecom Ltd, St. Crispin Way, Haslingden, Lancashire, BB4 4PW, UK.

Weee-richtlijn: 2002/96/EC (WEEE-richtlijn): Producten met dit symbool worden in de Europese Unie niet bij het ongesorteerde gemeentefaal retourneerd goedgeod. Voor een correcte recycling dient u dit product te retourneren aan uw lokale leverancier op het moment dat u een vergelijkbaar nieuw product aanschaft, of het weg te gooien op toegewezen verzamelplaats. Voor meer informatie zie: www.recyclethis.info.

RoHS-richtlijn: 2002/95/EC RoHS-richtlijn. Hierbij verklaart Texecom dat dit apparaat geen lood, kwik, cadmium, hexavalent chroom, polybrombifenyl (PBB) of polygebromeerde difenylether (PBDE) bevat in hogere percentages dan is vermeld in EU-richtlijn 2002/95/EC, uitgezonderd vrijstellingen in EU-richtlijn 2002/95/EC annex.

CE-richtlijn: 2004/108/EC (CE-richtlijn): Hierbij